



**PRIÈRE**

**TREIZE HEURES TRENTE**

M<sup>me</sup> COX, *ministre du Développement durable*, fait une déclaration au sujet d'un lac nommé en l'honneur de Cliff Chadderton par le gouvernement du Manitoba.

M. SWAN et, avec le consentement de l'Assemblée, M. GERRARD font des observations sur la déclaration.

---

Conformément au paragraphe 27(1) du *Règlement*, MM. REYES, CHIEF, JOHNSTON et ALTEMEYER ainsi que M. le *ministre* FRIESEN font des déclarations de député.

---

Présentation et lecture d'une pétition :

M. WIEBE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le gouvernement provincial à modifier le programme de pompes à insuline à usage pédiatrique de manière à couvrir les coûts pour les personnes atteintes de diabète de type 1 et 2 après l'âge de 17 ans.

---

Il est donné lecture du point de l'ordre du jour prévoyant l'examen à l'étape du rapport des amendements apportés au projet de loi 7 — *Loi modifiant la Loi sur les relations du travail/The Labour Relations Amendment Act* — dont a fait rapport le Comité permanent du développement social et économique.

M. LINDSEY propose que le projet de loi 7 soit amendé dans l'article 3 par substitution, aux alinéas 40(1)a) et b), de ce qui suit :

a) elle tient, conformément à l'article 48, un vote au scrutin secret parmi les employés compris dans l'unité si elle est convaincue qu'ils n'ont pas été la cible d'intimidation, de fraude, de coercition ou de menace et qu'au moment du dépôt de la demande, au moins 40 % d'entre eux désiraient que le syndicat les représente à titre d'agent négociateur;

b) elle rejette la demande si elle est convaincue que les employés compris dans l'unité n'ont pas été la cible d'intimidation, de fraude, de coercition ou de menace et qu'au moment de son dépôt, moins de 40 % d'entre eux désiraient que le syndicat les représente à titre d'agent négociateur.

Il s'élève un débat.

M. LINDSEY, M. le *ministre* FRIESEN, M<sup>mes</sup> FONTAINE, LAMOUREUX et LATHLIN ainsi que MM. SWAN, SARAN, MALOWAY et ALLUM interviennent. L'amendement, mis aux voix, est adopté à la majorité.

**POUR**

ALLUM  
ALTEMEYER  
BINDLE  
CHIEF  
CLARKE  
COX  
CURRY  
EICHLER  
EWASKO  
FIELDING  
FLETCHER  
FONTAINE  
FRIESEN  
GERRARD  
GOERTZEN  
GRAYDON  
GUILLEMARD  
HELWER  
ISLEIFSON  
JOHNSON  
JOHNSTON  
KINEW  
KLASSEN  
LAGASSÉ  
LAGIMODIERE  
LAMOUREUX  
LATHLIN

LINDSEY  
MALOWAY  
MARCELINO (Logan)  
MARCELINO (Tyndall Park)  
MARTIN  
MAYER  
MICHALESKI  
MICKLEFIELD  
MORLEY-LECOMTE  
NESBITT  
PALLISTER  
PEDERSEN  
REYES  
SARAN  
SCHULER  
SELINGER  
SMITH  
SMOOK  
SQUIRES  
STEFANSON  
SWAN  
TEITSMA  
WHARTON  
WIEBE  
WISHART  
WOWCHUK  
YAKIMOSKI..... 54

**CONTRE**

..... 0

---

La séance est levée à 17 h 1, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures.

La présidente,

Myrna Driedger